



In den Siebten Himmel schaukeln:

Auf der Riesenschaukel auf der Kriška Gora | 75

Meisterwerke von Stararchitekt Plečnik:

die Universität in Ljubljana | 40

Tapas auf Slowenisch:

TaBar, Ljubljana —

Jakob Pintar erfindet die slowenische Küche neu | 54

Moderne Führung durch alte Keller:

Multimedia-Show in den Weinkellern von Ptuj | 376

Der Himmel über den Bergen:

Im Berghotel Nebesa ist er ganz nah | 148

Feuersalamander zu Hunderten:

Wanderung im Tal der Triglav-Seen | 92

Die malerische Altstadt Pirans:

auf einer Landspitze in der Adria gelegen | 239

Sanfter Schnaps mit Birne:

im Laden des Klosters Pleterje | 271

Slowenien mit Triest



Ein Lebehoch den Völkern, die sehnend nach dem Tage schau'n, an welchem aus dem Weltall verjaget wird der Zwietracht Grau'n, wo dem Freund Freiheit scheint, und wo zum Nachbar wird der Feind.

Trinklied von France Prešeren (1800–1849), slowenischer Dichter

Impressum

Daniela Schetar, Friedrich Köthe REISE KNOW-How Slowenien mit Triest

erschienen im REISE KNOW-How Verlag Peter Rump GmbH Osnabrücker Str. 79 33649 Rielefeld Deutschland +49-521-946490 info@reise-know-how.de

© REISE KNOW-How Verlag Peter Rump GmbH 11., neu bearbeitete und aktualisierte Auflage 2024

Alle Rechte vorbehalten.

PDF-ISBN 978-3-8317-4696-5

Gestaltung und Bearbeitung

Umschlag: P. Rump, der Verlag (Layout); Caroline Tiemann (Realisierung) Inhalt: G. Pawlak, Wayan Rump (Layout); Caroline Tiemann (Realisierung) Karten: Dimitrios Gavrides

Fotonachweis: Friedrich Köthe (sk), Keramik Kili, Celje (kc), adobe.stock.com und Slowenian Tourist Board (Autorennachweis ieweils am Bild) Lektorat (Aktualisierung): Caroline Tiemann

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie: detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.dnb.de abrufbar.

Anzeigenvertrieb

KV Kommunalverlag GmbH & Co. KG, Alte Landstraße 23, 85521 Ottobrunn, Tel. 089 928 096-0, info@kommunal-verlag.de

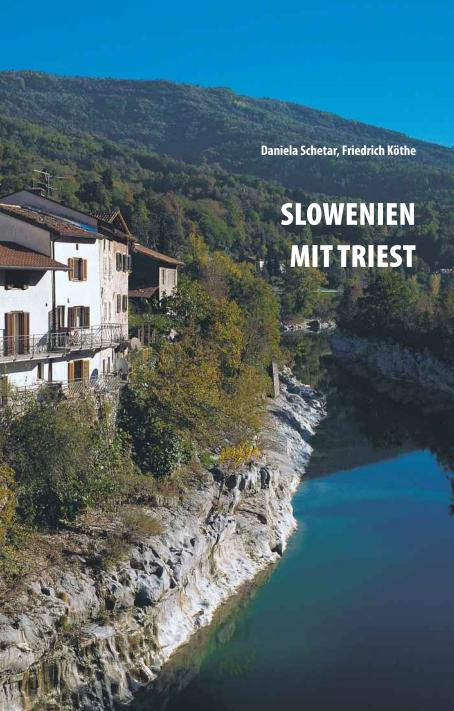
Bildlegende Umschlag und Vorspann

Titelbild: Die Kirche Sveti Tomaž in Škofja Loka (adobe.stock ©zgphotography) Vordere Umschlagklappe: Landschaft bei Kranjska Gora (sk) Kleines Foto: Keramik aus Celje (kc)

S. 1: Bergsteiger-Denkmal am Triglav (sk)

S. 2/3: Bei Kanal ob Soči wird Slowenien mediterran (sk)





Vorwort

Grün, grün, grün sind alle meine Farben – so klingt der Slogan für ein Öko-Paradies: Slowenien sammelt Eco-Awards zuhauf. European Green Destination, Green Capital of the Year, Green Key ... darauf können die Slowenen stolz sein! Wobei, so ganz verstehen viele nicht, was diese Aufregung um Umwelt-Etiketten soll. Ökologisch bewusst war dieses Land schon immer, umweltbewusst zu handeln selbstverständlich. Industrielle Landwirtschaft gibt es kaum, fast alle Slowenen sind mit der Natur tief verbunden

Seit 1991 ist das Land unabhängig und seit 2004 EU-Mitglied, und wer

☑ Grün ist in Slowenien nicht nur die Landschaft um den See von Bohinj – das ganze Land reitet auf der grünen Öko-Welle heute durch seine immer wieder mit Neuem überraschenden Regionen reist, ist bald überzeugt: Dieser kleine Staat in der Mitte Europas ist gemütlicher als Österreich, grüner als die Schweiz und sauberer als Deutschland. Ach ja, seine Bewohner sind natürlich herzlicher, als es seine italienischen Nachbarn je sein könnten.

Da übertreiben die Autoren aber? Nun, es schwingt ein gewisser Nationalstolz in diesen Zeilen, zugegeben, denn die weibliche Hälfte des Autorenpaars ist in Slowenien geboren. Als Kind mit den Eltern nach Deutschland ausgewandert, wurden die Heimatliebe und die Sprachkenntnisse in jeden Sommerferien bei den Verwandten aufgefrischt. Mit dieser Liebe steckte sie bald auch ihren Mann an. das Ergebnis ist dieser Reiseführer.

Was mögen wir an Slowenien? Vor allem die **erstaunliche Vielfalt** bei geringer Größe – seine Fläche entspricht der Sachsen-Anhalts. Vom **Hochgebirge der**



Südalpen bis zur Adriaküste, vom hügelreichen Weinland im Osten über den von Höhlensystemen durchlöcherten Karst bis zu den undurchdringlichen Waldlandschaften im Süden zeigt jeder Winkel ein eigenes Gesicht. Da die Entfernungen gering sind, können wir beispielsweise in Ljubljana shoppen gehen und den Nachmittag nach einer guten Stunde Fahrt am Strand von Portorož verbringen. Oder nach einer Bergtour in den Julischen Alpen zwei Stunden später im Thermalbad Rogaška entspannen.

Die meisten Slowenen sind Frischluft- und Aktivitätsfanatiker – das zeigt sich allein daran, dass so viele der rund zwei Millionen Einwohner bei großen Wettbewerben von den höchsten Podestplätzen winken. Jede Art von Sport – ob alltäglicher wie Wandern, Rad- oder Skifahren oder außergewöhnlicher wie Skifliegen, Eisklettern oder Höhlentauchen – trifft in Slowenien auf Begeisterung. Die ist ansteckend, und die herr-



liche Natur tut ein Übriges, um auch Schreibtischhocker, wie wir es leider einen Teil des Jahres sind, zu ungeahnten Höchstleistungen zu bewegen. Daher: Wandern und Radeln Sie, steigen Sie ins Kajak – so macht Slowenien entdecken nochmal so viel Spaß! Und der anschließende Genuss kommt ohne Reue aus. Sloweniens Köche haben sich zu ungeahnten Höhenflügen aufgeschwungen, wir raten deshalb dringend vom Selberkochen ab.

Wie reisen? Am einfachsten mit dem eigenen Fahrzeug, das ermöglicht die größte Flexibilität. Aber auch der öffentliche Verkehr bringt Sie in entlegene Winkel, man braucht nur etwas mehr Zeit. Sich in einer Woche das ganze Land vorzunehmen wäre möglich, aber schade. Wir reisen meist entweder in der östlichen, dann wieder in der westlichen Hälfte. In Ljubljana legen wir allerdings immer einen Halt ein, es zählt zu den reizvollsten europäischen Metropolen.

Slowenien hat sich kontinuierlich zu den touristischen Destinationen aufgeschwungen, die im europäischen Vergleich mit der besten Öko-Bilanz punkten können. Das Siegel "Slovenia Green" zeichnet Öko-Unterkünfte, Bio-Restaurants und nachhaltige Aktivitäten aus; jedes Jahr werden es mehr. Daher zum Abschluss eine Bitte: Reisen Sie so nachhaltig und rücksichtsvoll wie möglich. Sloweniens Landschaften und Menschen werden es Ihnen danken – und Sie werden noch mehr Spaß haben. Versprochen!

Thre

Daniela Schetar und Friedrich Köthe

Inhalt		Bovec und das Soča-Tal Kobarid Tolmin	135 144 151
Vorwort	4	Most na Soči	154
Kartenverzeichnis	9		
Hinweise zur Benutzung	10		
Steckbrief Slowenien	11	Nova Gorica	
Die Regionen im Überblick	12	und der Karst	156
Reiserouten und Touren	14		
Slowenien: Zu jeder Zeit	18	Höhlen im Kalkstein	158
Fünf Orte zum Staunen	20	Nova Gorica	159
Fünf Orte zum Träumen	21	Idrija	168
Fünf slowenische Leckereien	22	Cerkno	175
Fünf Orte mit Rundumblick	23	Ajdovščina	177
		Kunst am Bau – Burgdorf Štanjel	180
		Postojna	184
Ljubljana – die Hauptstadt		Cerknica und sein See	192
die Hauptstadt	24		
Charmante Metropole		4 Koper	
an der Ljubljanica	26	und die Küste	198
Ljubljana	27		
Orientierung, Geschichte	32	Ferienstimmung an der Adria	200
Sehenswertes	33	Koper	201
Praktische Tipps	48	Lipica	217
In der Umgebung	60	Lipizzaner – von Karstpferden zu Tänze	ern 218
		Izola	222
		Portorož	228
2 Kranj und		Piran	238
die Julischen Alpen	64		
Liebliche Täler, schroffe Höhen	66	Novo Mesto	
Kranj	70	und der Südosten	246
Škofja Loka	79		
Der Triglav-Nationalpark	88	Wälder und Bären	248
Krieg in den Julischen Alpen –		Novo Mesto	252
die Isonzo-Front im Ersten Weltkrieg	91	Brežice	264
Kranjska Gora	100	Kostanjevica	269
Jesenice	107	Cviček – die älteste Rebe der Welt	271
Bled	109	Metlika	274
Radovljica	121	Črnomelj	278
Bohinjska Bistrica und		Kočevje	282
der See von Bohinj	128	Ribnica	289

6 Celje und die Welt der Thermen	294	9 Triest	410
Berge, Hügel und Flüsse	296	Die vergessene Schöne	
Celje	300	hinter der Dornenhecke	412
Der schlafende König	302	Triest	413
Laško	309	Orientierung	416
Podčetrtek	313	Geschichte	416
Rogaška Slatina	319	Sehenswertes	420
Slovenske Konjice	322	Außerhalb des Zentrums	432
Die Josephinischen Reformen	324	Praktische Tipps	433
Velenje	326	Jenseits der Cappuccino-Grenze –	
Slovenj Gradec	330	Triestiner Kaffeekultur	434
Kamnik	335	Schnelle Mahlzeit mit Charme –	
Logarska dolina	341	il buffet	439
		Triestiner Riviera	444
Maribor, Pohorie			
Maribor, Pohorje und Haloze	344	10 Extrakapitel Wandern	452
Weinkeller und Wanderschaft	346		
Maribor	350	Wanderung 1:	
Musik- und Kulturfestival Lent	354	Das Tal der sieben Seen	457
Pohorje-Gebirge	365	Wanderung 2: Triglav	459
Zreče	367	Wanderung 3: Auf den Vogel	462
Slovenska Bistrica	370	Wanderung 4:	
Ptuj und das Dravsko polje	372	Rund um den See von Bohinj	465
Der Mithras-Kult	378	Wanderung 5: Vintgar-Schlucht	468
Der Fasching in Ptuj	381	Wanderung 6: Soča-Quelle –	
		Vršič-Pass – Soča-Quelle	471
		Wanderung 7: Auf den Krn	474
8 Murska Sobota und		Wanderung 8: Auf den Stol	476
pannon. Tiefebene	384	Wanderung 9: Auf den Grintovec Wanderung 10:	478
An der Grenze zu Ungarn	386	Wanderung im Logar-Tal	481
Murska Sobota	390	Wanderung 11: Auf der Rogla	484
Ormož	395	Wanderung 12:	
Ljutomer	398	Das Hochmoor von Lovrenško	488
Sinnbild slowenischer Volkskultur –		Wanderung 13: Die Bistrica-Klamm	490
Bienenkorbbrettchen	401	Wanderung 14: Das Nanos-Gebirge	493
Lendava	403	Wanderung 15: Auf den Slavnik	496
Gornja Radgona	407		
Radenci	409		

Praktische Reisetipps A – Z	498	12 Land und Leute	546
Anreise	500	Ein Zwerg zwischen Alpen,	
Autofahren	504	Pannonien und Adria	548
Barrierefreies Reisen	507	Geografie	548
Camping	507	Flora und Fauna	533
Einkaufen	507	Naturschutz	556
Ein- und		Bevölkerung	556
Ausreisebestimmungen	510	Slowenische Minderheiten	
Elektrizität	512	in Österreich und Italien	557
Essen und Trinken	512	Sprache	558
Bier als Handarbeit	522	Religion	559
Feiertage, Feste und Events	523	Die Zlatorog-Legende	559
Fotografieren	524	Volkskultur und Traditionen	561
Geld	525	Feste und Wallfahrten	563
Gesundheit und Hygiene	526	Kunst und Kultur	566
Mit Haustier unterwegs	527	Nationalsport	572
Information	527	Politik und Wirtschaft	572
Mit Kindern unterwegs	529	Medien	575
Klima und Reisezeit	530	Geschichte und Geschichten	576
Kommunikation unterwegs	530	Mythos Karantanija	579
Winde in Slowenien	531	Johann Weichard Valvasor	582
LGBT+	532	Domobranci – die Weißgardisten	585
Notfälle	532	Josip Broz Tito	587
Öffnungszeiten	534		
Orientierung			
und Landkarten	534		
Post	534	13 Anhang	
Rauchen	535	Anhang	592
Reisegepäck und Ausrüstung	535		
Sicherheit	537	Kleine Sprachhilfe	594
Sport und Aktivitäten	537	Slowenisches Bahnnetz	596
THEMA Wandern und Bergsteigen	537	Register	601
Sprache	541	Die Autoren	610
Unterkunft	542	Bitte schreiben Sie uns!	611
Verhaltenstipps	543		
Verkehrsmittel	545		
Zeit	545		

Karten		Laško	310
itai teii		Lendava	405
		Ljubljana	30
		Maribor	352
Slowenien aktiv Umschla	-	Metlika	277
Slowenien, Übersicht Umschlag	hinten	Murska Sobota	391
Die Regionen im Überblick	12	Nova Gorica	163
Reiserouten und Touren	15	Novo Mesto	253
Weinanbaugebiete	519	Piran	244
		Podčetrtek	317
Übersichtskarten		Portorož	234
Ljubljana und Umgebung	28	Postojna	185
Kranj und die Julischen Alpen	68	Ptuj	373
Nationalpark Triglav		Radovljica	126
und die Julischen Alpen	96	Ribnica	293
Nova Gorica und der Karst	160	Rogaška Slatina	319
Koper und die Küste	202	Škofja Loka	86
Novo Mesto und der Südosten	250	Slovenj Gradec	331
Celje und die Welt der Thermen	298	Slovenske Konjice	323
Maribor, Pohorje und Haloze	348	Triest	418, 422
Murska Sobota und die		Velenje	328
pannonische Tiefebene	388	Zreče	369
Triestiner Riviera	414		
		Wanderkarten	
Stadtpläne		Wanderungen Übersicht	454
Bled	112	Wanderung 1	456
Bovec	140	Wanderung 2	460
Brežice	266	Wanderung 3	464
Celje	301	Wanderung 4	466
Črnomelj	281	Wanderung 5	469
Gornja Radgona	407	Wanderung 6	472
ldrija	174	Wanderung 7	474
Izola	227	Wanderung 8	477
Kamnik	340	Wanderung 9	480
Kobarid	149	Wanderung 10	482
Kočevje	283	Wanderung 11	486
Koper	205	Wanderung 12	489
Kostanjevica	272	Wanderung 13	492
Kranj	77	Wanderung 14	494
Kranjska Gora	106	Wanderung 15	496

Hinweise zur Benutzung

Nicht verpassen!

Die Highlights der Region erkennt man an der gelben Markierung.

(UNSER TIPP:) ...

... steht für spezielle Empfehlungen der Autoren: abseits der Hauptpfade, nach ihrem persönlichen Geschmack



... zeigt an, wo man besonders gut Natur erleben kann oder Angebote im Bereich des nachhaltigen Tourismus findet

Kinder-Tipps

Das Symbol kennzeichnet Sehenswürdigkeiten und Aktivitäten, an denen auch kleine Slowenien-Urlauber ihre Freude haben.

Verweise auf die Stadtpläne

 Die farbigen Nummern in den "Praktischen Tipps" der Ortsbeschreibungen verweisen auf den jeweiligen Karteneintrag.

Updates nach Redaktionsschluss

Auf der Produktseite dieses Reiseführers in unserem Internetshop finden Sie zusätzliche Informationen und wichtige Änderungen.

GPS-Koordinaten

Die GPS-Koordinaten in diesem Buch sind als geografische Koordinaten (Breite und Länge, Lat./Lon.) in Dezimalgrad angegeben, also beispielsweise so: GPS N 52.00017, E 8.49119. Weitere Infos zum Thema unter www.reise-knowhow.de/gps.

GPS-Tracks

GPS-1. Für zahlreiche der im Buch vorgestellten Wanderungen stehen auf www.reise-know-how.de GPS-Tracks im Format gpx zum kostenlosen Download bereit. Sie finden die Daten auf der Produktseite dieses Titels.

Preiskategorien der Restaurants

Um dem Leser einen schnellen Überblick zu vermitteln, was der Besuch eines in diesem Buch vorgestellten Restaurants kostet, wurden sie in vier Preisklassen unterteilt. Die Preise gelten für eine Mahlzeit mit Vor- und Hauptgericht sowie einer Nachspeise (ohne Getränke).

untere Preisklasse ①: bis 25 €
 mittlere Preisklasse ②: 25–35 €
 obere Preisklasse ③: 35–50 €
 Luxusklasse ④: über 50 €

Preiskategorien der Unterkünfte

Die Preise der in diesem Buch aufgeführten Unterkünfte gelten jeweils für ein **Doppelzimmer mit Frühstück.**

untere Preisklasse ①:
 mittlere Preisklasse ②:
 bis 110 €
 bis 150 €
 luxusklasse ④:
 iiber 150 €

Steckbrief Slowenien

Ländername: Republika Slovenija

Staatsform: Republik/ Parlamentarische Demokratie

Fläche: 20.273 km²
 Bevölkerung: 2.117.674
 Hauptstadt: Ljubljana

Sprache: Slowenisch

 Klima: Drei Klimazonen: alpin (Westen/ Nordwesten), kontinental (Norden/Osten), mediterran (Süden/Südwesten)

■ Bruttoinlandsprodukt: 58 Mrd. €

■ BIP/Einwohner: 27.040 €
(Deutschland 40.197 €, Bulgarien 8900 €)

■ Inflation (2022/2023): + 6,2 % im Vergleich zum Voriahr

Arbeitslosigkeit: 3,6 %

■ Monatl. Durchschnittseinkommen: 2205 €

☑ Jeder Slowene ein Imker – so heißt es zumindest. Dieser hier hat seinen Bienen einen fahrbaren Untersatz gebaut

Slowenische Ortsbezeichungen

gora – Berg

■ planinska koča, planinski dom – **Berghütte**

■ zaliv – Bucht ■ most – Brücke

grad – Burg, Schloss

■ reka − Fluss

■ vrh – Gipfel

hiša – Haus

■ iama – Höhle

■ otok — Insel

cerkev – Kirche

samostan – Kloster

muzej – Museum

■ trg — Platz

jezero – See

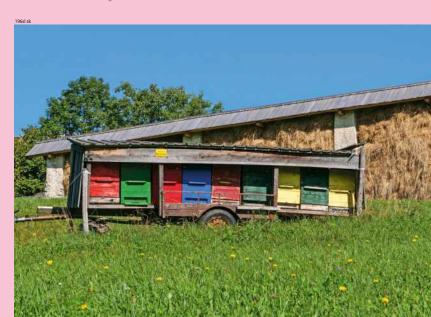
mesto – Stadt

obala – Strand

ulica, cesta – Straße

stolp – Turmpolie – Feld

dolina - Tal



Die Regionen im Überblick

1

Ljubljana – die Hauptstadt | 24

Barock, Jugendstil und Moderne – Ljubljana ist nicht nur architektonisch ein Genuss und dank der Werke Jože Plečniks UNESCO-Weltkulturerbe. Kneipen, Restaurants und Studenten erfüllen die Altstadt mit Leben, und wer ganz mutig ist, übernachtet im Knast.

3

Nova Gorica und der Karst | 156

Weinreben, Karsthöhlen, archaische Dörfer aus grauem Stein und die licht bewachsenen Hochebe-



2 Kranj und die Julischen Alpen | 64

Sloweniens alpine Region dominieren gezackte Felsgipfel und türkisblaue Wildflüsse —ein Eldorado für Genusswanderer wie Alpinbergsteiger. Das malerische **Bled (S. 109)** mit seinem Bilderbuchsee und das romantische **Soča-Tal (S. 135)** sind beliebte Film-, Instagram- und Selfie-Kulissen.

nen des Karstes prägen den Westen. In dieser herben Landschaft reifen mit die besten Weine Sloweniens. Die Höhlen von **Postojna** (S. 185) und **Škocjan** ("Koper und die Küste", S. 199) entführen in die geheimnisvolle Unterwelt.



Südosten | 246

Dichte Wälder prägen den wilden

Kočevski Rog (S. 282), durch den
Sloweniens Braunbären streifen. Über Kaskaden
springende Flüsse wie Kolpa und Krka locken
Wassersportler, bewacht von mächtigen
Trutzburgen wie Žužemberk (S. 258) und dem
hübschen Städtchen Novo Mesto (S. 252).

6 Celje und die Welt der Thermen | 294

Hier kurten schon die alten Römer: Im Herzen Sloweniens entspringen zahllose Heilquellen; moderne Thermalbäder verwöhnen den Gast. Celje, der urbane Mittelpunkt, gibt sich mittelalterlich und zugleich topmodern.

Maribor, Pohorje und Haloze | 344

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G A R N

U N G

Murska Sobota und die pannonische Tiefebene | 384

Sloweniens schönste Weinbauregion um **Ljutomer** (S. 398) und **Jeruzalem** (S. 399) lädt zum Genussradeln, ebenso wie das flache, ungarisch geprägte Bauernland jenseits der Mura. Sogar eine Mühle hat in diesem Landidyll bei **Veržej** (S. 391) überdauert – Gelegenheit, feines Mehl zu kaufen!

Triest | 410

K.-u.-k.-Architektur und mediterranes Flair zeichnen Triest aus – die Hafenstadt lockt mit spannenden Museen und kulinarischen Erlebnissen. Schloss Miramare (S. 444) und Schloss Duino (S. 447) erzählen tragische Geschichten, und im Karst hoch über der Küste scheint die Zeit stehengebliehen.

Reiserouten und Touren

Auch wenn Slowenien ein kleines Land ist (seine Fläche entspricht der Sachsen-Anhalts) – es gibt viel Interessantes zu sehen. Man sollte sich also Zeit nehmen. Wer zwei Wochen mitbringt, wird das Land schon recht gut kennenlernen können, die eine oder andere Wanderung unternehmen, ab und an ins Meer oder in einen See springen und in den Städten die bedeutendsten Sehenswürdigkeiten, Museen und Ausstellungen besuchen.

Verkehrsmittel

Das Wegenetz ist feinmaschig und sehr gut ausgebaut, Busse und die Bahn bilden das Rückgrat des öffentlichen Verkehrssystems. Doch sind die Fahrpläne auf die Bedürfnisse der Werktätigen zugeschnitten und die Fahrzeiten an den Wochenenden stark eingeschränkt.

Das **eigene Fahrzeug** verspricht also Flexibilität und Unabhängigkeit – besonders auch, wenn man in die Berge will: Die Wanderungen beginnen teilweise an sehr abgelegenen Plätzen.

Wer aber vorhat, von Stadt zu Stadt zu reisen, sich mehr mit Kultur zu beschäftigen und slowenische Geschichte in den großen städtischen Museen erleben will, der ist mit **Bus und Zug** gut bedient.

Und will man dennoch einmal übers Land fahren, **Mietwagen** finden sich fast überall.

Routenvorschläge

Im Folgenden werden ein paar empfehlenswerte Routen vorgestellt. Route 1 macht in 7 Tagen mit den Highlights des ganzen Landes vertraut, Route 2 ist eine 5-Tages-Tour und für Liebhaber der Berge gedacht, und Route 3, eine weitere 5-Tages-Tour, konzentriert sich auf den Küstenbereich. Wer mehr Zeit hat, kombiniert die Routen zu einem längeren Aufenthalt. Route 4 ist ein Tagesausflug auf einer schönen Bahnstrecke.

Route 1 – Sloweniens Highlights

Slowenien ist nicht groß, aber so vielfältig, dass diese Highlights-Route tatsächlich nur die Höhepunkte anfährt: Alpenseen vor schroffen Gipfeln, tanzende Lipizzaner, magische Tropfsteinhöhlen, wilde Alpenflüsse, die venezianische Adria und last but not least Ljubljana, eine der bezauberndsten Hauptstädte Europas. Das funktioniert bestens als Appetitanreger auf künftige Touren.

- **Dauer:** 7 Tage mit 6 Übernachtungen
- Transport: eigenes Fahrzeug
- **Reisezeit:** ganzjährig, Rückfahrt über Vršič-Pass nur Mai bis Oktober
- 1. Tag: Anreise aus Richtung Villach (Karawankentunnel) an die Seen von Bled und Bohinj am Triglav-Nationalpark. Berge wie ein Zackenkranz um tiefblaue Gletscherseen, die im Sommer zum Baden oder Bootfahren locken. Übernachtung in Bled.
- 2. Tag: Fahrt über das mittelalterliche Škofja Loka nach Ljubljana. Sicher bleibt Zeit für einen Bummel durch die Altstadt oder eine Bootsfahrt auf der Ljubljanica. Abends speist man mit Stadtpanorama stilvoll auf der Burg oder gemütlich in einer Altstadtkneipe. Übernachtung in Ljubljana.

- 3. Tag: Ljubljana: Sightseeing, Shopping und Entspannung lassen sich bestens verbinden. Da locken das Weltkulturerbe des Architekten Jože Plečnik, viele schicke Boutiquen und das idyllische, mit Weiden bestandene Ljubljanica-Ufer. Übernachtung in Ljubljana.
- **4. Tag:** Jetzt geht's nach Osten: Die Fahrt über **Celje** und **Ptuj** nach **Maribor** präsentiert das ländliche Slowenien mit mächtigen Burgen, verwinkelten Altstädten und archaischen Faschingsbräuchen. Abendessen in Maribors Kneipenviertel Lent. Übernachtung in Maribor.
- 5. Tag: Heute früh starten, es geht nach Süden in Richtung Novo Mesto mit seinem grandiosen Museum der Bronzezeitkultur und zu der romantischen Wasserburg Otočec an der Krka. Nach der Kaffeepause im Schlosshof führt die Route in den Karst und die Unterwelt der Tropfsteinhöhle von Postojna. Übernachtung beim Lipizzanergestüt Lipica.
- **6. Tag:** Das Meer ruft! Fahrt an die **Adriaküste** nach **Koper** und **Piran**, beide geprägt von venezia-

- nischer Architektur. Zeit für einen Sprung ins Wasser, z.B. an der Mole von Piran. Übernachtung in Piran.
- 7. Tag: Abschied von Slowenien: Über das Bergwerksstädtchen Idrija geht's ins wildromantische Soča-Tal mit Tolmin, Kobarid und Bovec, dann über den Vršič-Pass in den Skiflugort Kranjska Gora. Von hier führen Karawankentunnel oder Wurzenpass nach Österreich.

Route 2 – Sloweniens Küste

Ganze 46 km misst Sloweniens Küste, ein Hafenstädtchen reiht sich ans andere — viel Platz für Strände bleibt da nicht. Und doch ist Italien en miniature hier zu besichtigen: venezianische Architektur, Mini-Lidos, abendlicher Corso (hier korzo geschrieben) und beste Fischrestaurants. Im Hinterland locken ein berühmtes Gestüt sowie das Höhlensystem von Postojna.



- Dauer: 5 Tage mit 4 Übernachtungen
- Transport: eigenes Fahrzeug
- Reisezeit: ganzjährig
- 1. Tag: Anreise aus Richtung Triest nach Koper, dessen venezianische Altstadt hinter einem Gürtel aus Gewerbegebieten und Hafenanlagen überrascht. Nach einer Badepause in Strunjan lockt das nächste Mini-Venedig, Izola, mit Feinschmeckerrestaurants und Aperitivo-Bars. Übernachtung.
- 2. Tag: Der Rosenhafen Portorož hat Tradition und Sandstrand Liegestühle und Sonnenschirm reserviert und ab ins Wasser. Danach ein bisschen Wirtschaftsgeschichte: In den Salinen von Sečovlje wird seit Jahrhunderten Salz gewonnen. Übernachtung in Portorož.
- 3. Tag: Genug gebadet? Ein Ausflug ins Hinterland führt nach Lipica, wo die Lipizzaner "tanzen" lernen. Weiter nach Postojna in die faszinierende Tropfsteinhöhle und zur herrischen Raubritterburg. Übernachtung bei Postojna.
- **4. Tag:** Nach einem Besuch des Gebirgsdorfs **Štanjel** mit seinen uralten Steinhäusern und einer modernen Kunstgalerie geht es zum Baden an den Kiesstrand von **Ankaran** und zum abendlichen *korzo* ins malerische **Piran.** Übernachtung in Piran.
- **5. Tag:** Rückfahrt mit einem längeren Stopp im geschichtsträchtigen **Triest.**

Route 3 – Sloweniens Berge

Sloweniens Alpen gehören zu den schönsten und ursprünglichsten Landschaften der europäischen Hochgebirge. Blanker Fels wechselt mit sattgrünen Almen, das Blau des Himmels spannt über smaragdfarbenen Seen. Vorzüglich unterhaltene Wanderwege und herausfordernde Klettersteige locken Bergsteiger aus aller Welt.

- **Dauer:** 5 Tage mit 4 Übernachtungen
- Transport: eigenes Fahrzeug
- Reisezeit: April/Mai bis Oktober/November

- 1. Tag: Schon bei der Anreise aus Richtung Udine mit der Fahrt von Cividale del Friuli (Italien) nach Kobarid und über den Vršič-Pass nach Kranjska Gora präsentiert sich die majestätische Landschaft. Die höchsten und schroffsten Gipfel Mangart, Kanin, Triglav bilden eine grandiose Bergkulisse. Über Bled mit seinem "Puppenstubensee" geht es in den Triglav-Nationalpark. Übernachtung in Bohiniska Bistrica.
- 2. Tag: Welche Wanderung im Gebiet Bled/Bohinj soll es sein? Die Auswahl ist groß von der einfachen Umrundung des Sees von Bohinj bis zum kräftezehrenden Aufstieg auf den Vogel. Nach einem verdienten rustikalen Abendessen Übernachtung in Bohinj.
- 3. Tag: Weiterfahrt über Kranj und Kamnik in "Sloweniens schönstes Tal", die Logarska Dolina. Entweder man wandert nur durch das Tal bis zum imposanten, von steilen Felswänden gebildeten Talschluss um den Rinka-Wasserfall oder steigt noch eine Stunde zur Hütte Frischauvov dom auf. Übernachtung im Tal.
- 4. Tag: Zur Abwechslung ein bisschen Skandinavien-Flair: Das Pohorje-Gebirge bei Maribor ist mit seinen Hochmooren dafür ideal. Vom Rogla-Gipfel wandert man durch Heidekraut und Kiefernwald zu den magischen Seenaugen der Lovrenška jezera. Übernachtung in Slovenske Konjice.
- 5. Tag: Bei der Rückfahrt über Maribor nach Österreich bilden die barocke Altstadt und die grünen Weinberge das Kontrastprogramm zur schroffen Natur.

Route 4 – Mit der Bummelbahn von der Adria in die Alpen

Rund **drei Stunden** braucht der Bummelzug vom slowenischen Grenzort Sežana unweit von Triest (und der Adria) ins Herz der slowenischen Alpenwelt nach Jesenice. Die Fahrt ist nicht nur landschaftlich ungemein schön, sondern auch interessant. Das Bähnlein hält in jedem Mini-Bahnhof auf

dem Weg (29 insgesamt), und mit der wechselnden Landschaft und Architektur ändern sich auch diejenigen, die zu- und aussteigen.

Nach dem Start in **Sežana** durchquert die Bahn mediterrane Hügellandschaft, auf der beste Weine gedeihen, passiert das malerische Dorf **Štanjel** und erreicht eine Stunde später **Nova Gorica**, dessen monumentaler Bahnhof an die einstige Bedeutung dieser Linie erinnert. Um die Wende vom 19. zum 20. Jh. baute Habsburg sie als Teil der Verbindung Wien — Triest, dem wichtigsten Hafen der Monarchie.

Teil dieser Strecke war auch die **Brücke von Solkan** über die Soča, die der Zug nun überquert, um drei Stationen weiter in **Kanal ob Soči** im Soča-Tal anzukommen. Die Architektur ändert sich nun, nimmt alpine Züge an. In **Most na Soči** verlässt der Zug die Soča nach insgesamt zwei Stunden und tuckert ostwärts auf die Berge zu. In **Podbrdo** taucht er in einen über 6 km langen **Tunnel** ein und überfährt damit auch die Wasserscheide. Strebten die Flüsse bislang der Adria zu, fließen sie hinter dem Tunnel im Tal von Bohinj zur Sava und zum Schwarzen Meer.

Am **See von Bohinj** und drei Stationen weiter am **Bleder See** ist das Meer vergessen – die Bergwelt ruft. Wer bis zur Endstation bleibt, landet in der Industriestadt **Jesenice**. Alle anderen steigen hier aus.

■ Sežana – Jesenice, zwei Direktverbindungen am Tag, nicht an den Wochenenden, Preis 10,70 €, Kind 5,40 €, Infos: potniski.sz.si, Abfahrt um 6.27 und 10.10 Uhr, in umgekehrter Richtung sehr frühe Abfahrt um 4.15 und 6.05 Uhr.



"Jurjevanje" in Črnomelj in der Bela Krajina

Fest im Juni mit traditioneller Folklore aus der Region und kulinarischen Spezialitäten.

Kurentenlauf in Ptuj Faschingswochenende,

Faschingswochenende Februar/März

Internationales Alpenblumenfestival in Bohini

Geführte Touren zu den Bohinjer Almen, Ende Mai bis Anfang Juni.

Burja, der eisige

Im Januar und Februar bläst dieser Wind am heftigsten; betroffen davon sind Küste und Karstgebiete.

Wilder Spargel

Im istrischen Teil Sloweniens schießt Ende März/Anfang April in den Wäldern wilder Spargel aus den karstigen Böden – eine Delikatessel

JAN

FEB

MÄR

APR

MAI

JUN

Wintersportsaison in Slowenien

Bei guter Schneelage dauert die Saison manchmal bis in den April.

Skifliegen in Planica 2025 Anfang März



Festival LENT in Maribor

mit Livemusik aller Genres an verschiedenen Veranstaltungsorten an der Drava, jährlich am letzten Juni-Wochenende.

"IBU Biathlon Weltcup" in Pokljuka jedes Jahr Anfang Dezember.

Erntezeit

Ab Mitte September ist die Zeit der Olivenernte und Weinlese. In den Weinregionen öffnen *osmice* (Buschenschänken) ihre Tore und schenken jungen Wein aus.

Wandersaison

in den slowenischen Alpen und Mittelgebirgen Ende Mai bis Anfang September.

Sommerferien in Slowenien

Burja, der eisige Nordostwind

Auch im Herbst bläst dieser Wind sehr stark; betroffen sind Küste und Karstgebiete.

JUL

AUG

SEP

OKT

NOV

DEZ

Badesaison

an Meer, Flüssen und Seen.

St. Martin

In den Weinanbaugebieten feiert man am 11. November mit Martinsgans und jungem Wein.

"Odprta kuhna" jeden Freitag in Ljubljana

An Ständen präsentieren im Sommerhalbjahr Restaurants und Köche aus ganz Slowenien ihr Können.

"Süßes Istrien" in Koper

Das Festival Ende September sollten Naschkatzen nicht verpassen.

Advent in Ljubljana und Bled

mit großem Weihnachtsmarkt und künstlerischer Lichtinstallation in der Altstadt; ähnlich malerisch auch in Bled.

Fünf Orte zum Staunen



Eine Bibliothek als Architekturlektion | 40

Ein Baumeister, der einer ganzen Stadt seinen Stempel aufdrückt? Allüberall ist Jože Plečniks Testament in Ljubljana, vielleicht das beste Beispiel seiner Ideen mag die Universitätsbibliothek sein: nur einheimische Materialien – Zitate der griechischen Klassik, der Wiege des Wissens –, ein dunkler Treppenaufgang – Symbol der Unwissenheit –, ein lichter Lesesaal mit hohen Fenstern



Alles Stein | 180

Auf einem Hügel wacht Štanjel gleich einer Felsenburg hoch über dem Vipava-Tal. Das Mittelalter hat sich hier bewahrt mit engen Gassen, grauem Stein, mit Kirche und Zisternen, mit Schloss und Burgruine. All dies und Sonnenlage mit Terrassen machen den Ort zu einem staunenswerten Platz. Lange verlassen, eroberten Kultur und Genuss das Dorf zurück: mit einem Kunstmuseum, hübschen B&B und urigen Karst-Restaurants.



Denk immer dran! | 209

Das Kirchlein Sv. Trojica in Hrastovlje bei Koper 15 km vom Meer birgt ein Kleinod spätmittelalterlicher Malkunst aus einer Zeit, als der Tod nicht etwas zutiefst
Schockierendes, sondern Bestandteil des Lebens war, an dessen Ende es jeden
ereilte – memento mori! Geschaffen hat das Fresko *Johannes von Kastav* 1490.
Im Totenreigen tanzen händehaltend mit Skeletten Fürst und Bauer, Kind und
Greis und Frau und Mann – im Angesicht der Ewigkeit sind alle gleich.



Die älteste Weinrebe der Erde | 354

Wenn schon die Nationalhymne ein Trinklied ist, dann ist es nur gerecht, dass in Slowenien auch die älteste Weinrebe der Welt wächst. 400 Jahre alt rankt sie sich an der Fassade eines Stadthauses in Maribor hoch. Ehrensache, dass eine Lese stattfindet und die Trauben gekeltert werden. Abgefüllt in winzig kleine Flaschen dient der Wein als Gastgeschenk für noble Stadtbesucher. Und die Qualität? Unwichtig, keiner würde den kostbaren Tropfen trinken!



Kultur für den Weltraum | 367

Der Slowene Herman Potočnik (alias Noordung) gilt als einer der ersten Raumfahrttheoretiker, seine Gedanken inspirierten u.a. Wernher von Braun. Den Machern des an Noordung erinnernden Kulturzentrums für europäische Raumfahrttechnologien (in Vitanje zwischen Celje und Maribor) muss es also nicht an Bescheidenheit mangeln. Sie beleuchten die kulturellen Aspekte der Weltraumbesiedelung – und schrieben das erste Theaterstück für die Schwerelosigkeit.

Fünf Orte zum Träumen

Im Schatten der Weiden | 37

Südlich der drei Brücken in Ljubljanas Zentrum zeigen sich die Ufer der Flüsschen Ljubljanica und Gradaščica zwischen Moderne und Romantik. Natürlich hatte Sloweniens Stararchitekt *Plečnik* seine Hände im Spiel und die Terrassen in strenger Geometrie errichten lassen. Bestens restauriert laden die steinernen Sitzreihen zur Rast unter Trauerweiden und zum Traum über einen Städtebau, der die Bedürfnisse der Bewohner fokussiert.



Café mit Blick | 113

Idyllischer geht nicht! Ein romantisches Eiland mit Kirche und Bäumen im See, am Ufer gegenüber eine Burg auf Fels wie aus dem Bilderbuch — und weiter weg als Hintergrund türmt sich Gebirge in den Himmel. Die Kavarna Belvedere der Villa Bled ist die wahr gewordene Sehnsucht nach einer heilen Welt: Panorama, eine Tasse Kaffee und die berühmte Kremšnita. Und wem ist der perfekte Ort zu danken? Genau, der Lichtgestalt Sloweniens — Jože Plečnik.



Sonne und Salz | 230

Träume können luxuriös sein — in den Salzwerken von Sečovlje sind sie es immer. Das schönste Spa Sloweniens liegt inmitten der weiten Flächen der Saline bei Portorož am Meer. Das "Lepa Vida" ist Entspannung pur, das Meeressalz wird wie eh und je gewonnen. Der Pool mit "Mutterwasser" unter blanker Sonne lässt die Gedanken in den Himmel fliegen. Ein Zipfelchen des Traums kann man auch mit nach Hause nehmen: Fleur de Sel!



Barocke Zeiten | 380

Ins Schloss von Statenberg hat sich der Zahn der Zeit schon recht hineingenagt. Doch Fresken und der Stuck erzählen von verlorenen Tagen, die langen Fluchten von den großen Szenen, als Graf und Gräfin ihre Gäste voller Stolz empfingen und Streichmusik dazu den Walzer intonierte. Als sei es gestern erst gewesen, stakst heute noch der Pfau vorbei an weißen Putten über Kies und Rasen und schenkt uns einen Hauch von Glanz.



Insel der Liebe | 392

Ganz im Osten bei Iżakovci nahe Murska Sobota liegt von Mura und Schwemmland umgeben die Insel der Liebe – Otok Ljubezni. Wer auf ewige Verbundenheit hofft, spaziert unter hohen und alten Bäumen hierher zum Hauptarm der Mura. Von ihrem Ufer kann man mit einer kleinen Fähre auf die andere Seite übersetzen oder – als Unterpfand – in der noch tätigen Wassermühle "Mlin na Muri" ein Säckchen Mehl erstehen und ihrem leisen Klappern lauschen.



Fünf slowenische Leckereien



Ohne Pferd kein Burger | 53

Diese Spezialität gehört sicher zu den gewöhnungsbedürftigsten kulinarischen Erlebnissen Sloweniens, getoppt bestenfalls noch von Bärenschinken. Auf den Speisekarten vieler Gastwirtschaften steht Pferdeschnitzel, konjski zrezek. Selbst Gourmetköche finden Pferdefleisch wesentlich zarter als beispielsweise Rind. So denken auch die Macher von Hot Horse, deren Burger ausschließlich aus Pferdefleisch bestehen. Probieren geht über Studieren!



Ohne Spieß keine Wurst (Restaurant Gostilna Murka) | 119

Angeblich setzte ein Gastwirt aus Kranj dem hungrigen Kaiser Franz Joseph eine geräucherte Wurst vor, von der Hoheit so begeistert waren, dass sie der Wurst einen Namen verpassten: Krainer Wurst. Das Original aus Kranj heißt heute Kranjska klobasa, besteht aus Schweinefleisch, Speck, Gewürzen und viel Knoblauch und ist nur echt mit dem dazwischen gesteckten Holzspießchen. Dazu passen knuspriges Bauernbrot und frisch geriebener kren (Meerrettich).



Ohne Biene kein Honia | 508, 510

Die Hinweisschilder "med" (Honig) fallen in Slowenien jedem auf, denn kaum ein Haus auf dem Land, das nicht eigenen Honig verkauft. Die Slowenen sind ein Volk der (Hobby)-Imker; rund 11.000 Slowenen besitzen einen oder mehrere Stöcke, sodass geschätzte 210.000 Bienenvölker über slowenische Wiesen summen. 2022 adelte die UNESCO dieses "Volkshobby" zum Immateriellen Kulturerbe der Menschbeit



Ohne Wind kein Schinken | 513

Das Geheimnis des besten *pršut*, rohen Schinkens, lüften die Metzger der Pršutarna in Lokev na Krasu natürlich nicht. Aber es liegt auf der Hand, dass die Schinken in einer Atmosphäre trocknen, die von den Winden der Burja geprägt ist. In diesem an Italien grenzenden Teil Sloweniens tobt der Fallwind besonders heftig. Mindestens zwölf Monate benötigt der Schinken bis zur Reife – das Ergebnis ist ein milder, auf der Zunge zergehender *pršut!*



Ohne Vanillecreme keine Seligkeit | 515

Mit dem Namen kremšnita ist schon alles gesagt. Die Süßspeise – eine Schicht Blätterteig, eine Schicht Biskuit, eine Schicht Vanillecreme und zum Schluss wieder Blätterteig – kommt ursprünglich aus einer österreichischen Backstube und wurde von einem gewissen *lštvan Lukačevič* in der Konditorei des Bleder Hotels Park zur slowenischen Vollendung komponiert. Die Autoren verzehren sie am liebsten im Café Belvedere – die Aussicht ist einfach schöner.

Fünf Orte mit Rundumblick

Ljubljana aus der Vogelperspektive | 44

Ein Hochhaus Nebotičnik, Wolkenkratzer, zu nennen, ist vielleicht etwas einfallslos – der Bau selbst aber ist es nicht. Bei der Eröffnung 1933 war er das höchste Gebäude des Balkans. Die Wolken erreicht er natürlich nicht, aber der Blick von der Café-Terrasse ganz oben über Ljubljanas Altstadt und Burg ist himmlisch! Sie ist per Lift erreichbar, aber man könnte sich das Panorama auch "erarbeiten": Über eine elegante Treppen-Spirale in den elften Stock.



Moorlandschaft in Grün | 103

Bei diesem Naturphänomen hat Sonne ihre Strahlen im Spiel. Denn an bedeckten Tagen erscheint die Seen- und Sumpflandschaft des Zelenci-Moores nicht ganz so attraktiv. Doch wenn das Tagesgestirn die Tümpel beleuchtet, schillern sie in einer intensiven Skala von Grün bis Türkis — wie angemalt. Dass alles echt ist, belegen die im Wasser dahinflitzenden Fische und die darüber schimmernden Libellen. Vom Aussichtsturm betrachtet reines Fotografen-Glück!



Der Himmel über Kobarid | 148

Auch der zweite Panorama-Tipp führt den Himmel im Namen: "Nebesa", Himmel, heißt ein ungewöhnliches Retreat-Hotel hoch über Kobarid, das aus vier Häuschen besteht. Die Gäste fühlen sich umgeben von so viel modern-reduzierter Ästhetik wie im (siebten) Himmel. Mit jedem Sonnenstrahl, jeder Wolke verändert sich die Stimmung hier oben. Und wenn die Bergspitzen über dem Talnebel zu schweben scheinen — tja, dann ist der Himmel wirklich ganz nah.



Mediterrane Perspektiven | 239

Der Spaziergang führt durch die Altstadtgassen von Piran auf den Höhenrücken mit der Kirche Sv. Jurij. Wenn die Bora, der kalte, aber die Luft von Dunst reinigende Nordwind weht, reicht der Blick bis zur italienischen Küste bei Grado und zu den Julischen Alpen. Schaut man nach Süden, breitet Pirans Altstadt ihre Reize aus — Tartini-Platz, Hafen, Cafés . . . weite Landschaftstableaus und enge Häuserpuzzles sind nur ein Umdrehen voneinander entfernt.



Ein Himmel voller Felszacken | 336

Mit dem Panorama der Steiner Alpen ist das beschauliche Kamnik mehr als gesegnet, erst recht, wenn man es von der "kleinen Burg", Mali grad, betrachtet. Da liegt die Altstadt wie eine Puppenstube zu Füßen, und um sie herum bauen sich die Über-Zweitausender mit ihren wilden Zacken auf. Übrigens ist man hier oben besser vorsichtig! Eine verblichene Gräfin spukt, sagen die Bewohner. In einer harmlosen Schlange könnte sich das pure Böse verstecken!







Die slowenische Hauptstadt zählt mit ihrem lebhaften, von jungen Menschen geprägten Alltag zu den reizvollsten Metropolen Europas. Spannende Museen und ein reges, faszinierendes Kulturleben bieten Wissenswertes und Unterhaltung für jeden Geschmack.



CHARMANTE METROPOLE AN DER LJUBLJANICA

Jubljanas Übersichtlichkeit macht ihren Charme Zaus. Der von vielen verschiedenen Architekturepochen geprägte Altstadtbereich lässt sich bequem zu Fuß erkunden. An der Uferpromenade entlang der Ljubljanica und auf vielen lauschigen Plätzen laden Cafés zum Verweilen ein. Großstädtische Attitüde und ländliche Atmosphäre gehen hier Hand in Hand – vor allem auf dem von elegantem Jugendstil und prunkvollem Barock gerahmten Bauernmarkt. Ljubljanas Nachtleben ist legendär!



Die Highlights für Kinder

- Das Marionettenmuseum Lutkovni muzej unterhält mit interaktiven Stationen | 37
- Im Marionettentheater versteht man die Stücke auch, ohne Slowenisch zu sprechen | 37, 59
- Im Naturkundemuseum wartet ein Mammutskelett | 43
- Der Zoo ist nicht groß, bietet aber Abwechslung zum Sightseeing | 45
- Im Haus der Experimente kann man jede Menge ausprobieren | 60
- In der Mala ulica sind kleine Kinder in Spielräumen und auf dem Spielplatz bestens aufgehoben | 60
- Toben im Aquapark Atlantis, ein Spaß für jedes Alter | 59
- Im Kartäuserkloster Bistra gibt's Traktoren und Loks zu bestaunen | 63

NICHT VERPASSEN!

- Prešernov trg mit Denkmal, Kirche und Kaufhaus | 34
- Altstadt mit Mestni trg und Stari trg | 34
- Schloss Ljubljanski grad | 37
- Nationalbibliothek | 40
- Trg francoske revolucije mit Palais Auersperg und Deutschherrenkloster | 40
- Nationalmuseum | 42
- **■** Moderne Galerie | 44
- Nationalgalerie | 44
- Ethnografisches Museum | 45
- Friedhof Žale | 47

Diese Tipps erkennt man an der gelben Markierung.



Ljubljana

- Meereshöhe: 298 m
- **PLZ:** 1000
- Vorwahl: 01
- Einwohner: 293.000
- Dt. Name: Laibach

Wie jede Hauptstadt hat Ljubljana natürlich ein ausgeprägtes Maß an Kulturleben und zahlreiche Museen, doch welche Stadt kann schon von sich sagen, dass einer ihrer berühmtesten Söhne, Jože Plečnik, einen ganz beträchtlichen Teil auch aufbauen und gestalten durfte. Plečnik hat Ljubljana mit seiner ganz persönlichen Spielart des Art déco so nachdrücklich und außergewöhnlich gestaltet, dass sein Werk im Jahr 2021 zum UNESCO-Weltkulturerbe erklärt wurde – ein weiterer Grund, der slowenischen Hauptstadt Aufmerksamkeit und Zeit zu widmen.

Etwa 13 % der Hauptstadtbewohner, gut 37.000, sind Studenten, was Ljubljana eine ganz besondere, jugendlich-frische Stimmung verleiht. Und noch eine Zahl ist recht ungewöhnlich: In etwa zehn Prozent der 293.000 Einwohner arbeiten als Selbstständige in kreativen Bereichen. Daher auch die vielen Galerien, Festivals, die kreative Atmosphäre, die über der Stadt an der Ljubljanica schwebt. Historisches und die Moderne, behäbige Schönheit und minimalistischer Schick liegen in Ljubljana ganz nahe beieinander.

[☐] Über der Altstadt Ljubljanas wacht die Burg



